

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis



Izdevums
latviešu valodā

Tiesību akti

63. gadagājums

2020. gada 8. maijs

Saturi

II Nelegislatīvi akti

REGULAS

- ★ Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2020/626 (2020. gada 7. maijs), ar ko Regulas (EK) Nr. 798/2008 I pielikumu groza attiecībā uz ierakstu par Ziemeļmaķedonijas Republiku to trešo valstu, teritoriju, zonu vai nodalījumu sarakstā, no kuriem saistībā ar Nūkāslas slimību atļauts Savienībā importēt vai tranzītā caur to pārvadāt konkrētas mājputnu izceļsmes preces (¹) 1

LĒMUMI

- ★ Komisijas Īstenošanas lēmums (ES) 2020/627 (2020. gada 7. maijs), ar ko groza pielikumu Īstenošanas lēmumam (ES) 2020/47 par aizsardzības pasākumiem saistībā ar augsti patogēnisko H5N8 apakštipa putnu gripu dažās dalībvalstīs (izziņots ar dokumenta numuru C(2020) 3090) (¹) 4
- ★ Eiropas Centrālās bankas Lēmums (ES) 2020/628 (2020. gada 4. maijs), ar kuru groza Lēmumu ECB/2008/17, ar nosaka kopīga Eurosistēmas iepirkuma noteikumus (ECB/2020/27) 11

(¹) Dokuments attiecas uz EEZ.

LV

Tiesību akti, kuru virsraksti ir gaišajā drukā, attiecas uz kārtējiem jautājumiem lauksaimniecības jomā un parasti ir spēkā tikai irerobežotu laika posmu.

Visu citu tiesību aktu virsraksti ir tumšajā drukā, un pirms tiem ir zvaigznīte.

II

(*Nelegislatīvi akti*)

REGULAS

KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS REGULA (ES) 2020/626

(2020. gada 7. maijs),

ar ko Regulas (EK) Nr. 798/2008 I pielikumu groza attiecībā uz ierakstu par Ziemeļmaķedonijas Republiku to trešo valstu, teritoriju, zonu vai nodalījumu sarakstā, no kuriem saistībā ar Nūkāslas slimību atļauts Savienībā importēt vai tranzītā caur to pārvadāt konkrētas mājputnu izcelsmes preces

(*Dokuments attiecas uz EEZ*)

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Padomes Direktīvu 2002/99/EK (2002. gada 16. decembris), ar ko paredz dzīvnieku veselības noteikumus, kuri reglamentē tādu dzīvnieku izcelsmes produktu ražošanu, pārstrādi, izplatīšanu un ievešanu, kas paredzēti lietošanai pārtikā⁽¹⁾, un jo īpaši tās 8. panta ievadfrāzi, 8. panta 1. punkta pirmo daļu, 8. panta 4. punktu un 9. panta 4. punktu,

ņemot vērā Padomes Direktīvu 2009/158/EK (2009. gada 30. novembris) par dzīvnieku veselības nosacījumiem, ar ko reglamentē mājputnu un inkubējamo olu tirdzniecību Kopienā un to ievešanu no trešām valstīm⁽²⁾, un jo īpaši tās 23. panta 1. punktu, 24. panta 2. punktu un 25. panta 2. punktu,

tā kā:

- (1) Komisijas Regulā (EK) Nr. 798/2008⁽³⁾ ir izklāstītas veterinārās sertifikācijas prasības mājputnu un mājputnu produktu ("preces") importam Savienībā un pārvadāšanai tranzītā caur to, arī uzglabāšanai tranzīta laikā. Tajā noteikts, ka preces importēt Savienībā un pārvadāt tranzītā caur to atļauts vienīgi no tām trešām valstīm, teritorijām, zonām vai nodalījumiem, kas norādīti minētās regulas I pielikuma 1. daļas tabulas 1. un 3. slejā.
- (2) Regulā (EK) Nr. 798/2008 arī paredzēti nosacījumi, kas jāizpilda, lai trešo valsti, teritoriju, zonu vai nodalījumu varētu uzskatīt par brīvu no Nūkāslas slimības.
- (3) Ziemeļmaķedonijas Republika Regulas (EK) Nr. 798/2008 I pielikuma 1. daļas tabulā ir norādīta kā trešā valsts, kurai atļauts konkrētas mājputnu izcelsmes preces no visas tās teritorijas importēt Savienībā un pārvadāt tranzītā caur to.
- (4) 2020. gada 22. aprīlī Ziemeļmaķedonijas Republika apstiprināja Nūkāslas slimības klātbūtni tās teritorijā esošā mājputnu saimniecībā. Šī apstiprinātā Nūkāslas slimības uzliesmojuma dēļ Ziemeļmaķedonijas Republiku vairs nevar uzskatīt par brīvu no minētās slimības, un tāpēc Ziemeļmaķedonijas Republikas veterinārās iestādes vairs nevar sertificēt lietošanai pārtikā domātas mājputnu gaļas sūtījumus, ko paredzēts importēt Savienībā vai pārvadāt tranzītā caur to.

⁽¹⁾ OV L 18, 23.1.2003., 11. lpp.

⁽²⁾ OVL 343, 22.12.2009., 74. lpp.

⁽³⁾ Komisijas Regula (EK) Nr. 798/2008 (2008. gada 8. augusts) par to trešo valstu, teritoriju, zonu un nodalījumu saraksta izveidošanu, no kuriem atļauts importēt un tranzītā caur Kopienu pārvadāt mājputnus un mājputnu produktus, un par veterinārās sertifikācijas noteikumiem (OV L 226, 23.8.2008., 1. lpp.).

- (5) Tāpēc Regulas (EK) Nr. 798/2008 I pielikuma 1. daļas tabulā ieraksts par Ziemeļmaķedonijas Republiku būtu jāgroza, lai atspoguļotu epidemioloģisko situāciju minētajā trešā valstī.
- (6) Tāpēc Regulas (EK) Nr. 798/2008 I pielikums būtu attiecīgi jāgroza.
- (7) Šajā regulā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Augu, dzīvnieku, pārtikas aprites un dzīvnieku barības pastāvīgās komitejas atzinumu,

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Regulas (EK) Nr. 798/2008 I pielikuma 1. daļu groza saskaņā ar šīs regulas pielikumu.

2. pants

Šī regula stājas spēkā trešajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2020. gada 7. maijā

*Komisijas vārdā –
priekšsēdētāja
Ursula VON DER LEYEN*

PIELIKUMS

Regulas (EK) Nr. 798/2008 I pielikuma 1. daļas ierakstu par Ziemeļmaķedonijas Republiku aizstāj ar šādu:

Trešās valsts vai teritorijas ISO kods un nosaukums	Trešās valsts, teritorijas, zonas vai nodalījuma kods	Trešās valsts, teritorijas, zonas vai nodalījuma apraksts	Veterinārais sertifikāts		Īpaši nosacījumi	Putnu gripas uzraudzības statuss	Putnu gripas vākcinācijas statuss	Salmonellu kontroles statuss ⁽⁶⁾		
			Paraugs(-i)	Papildu garantijas						
1	2	3	4	5	6	6A	6B	7	8	9
"MK – Ziemeļmaķedonijas Republika	MK-0	Visa valsts	E, EP							
			POU		P3	22.4.2020."				

LĒMUMI

KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS LĒMUMS (ES) 2020/627

(2020. gada 7. maijs),

ar ko groza pielikumu Īstenošanas lēnumam (ES) 2020/47 par aizsardzības pasākumiem saistībā ar augsti patogēnisko H5N8 apakštīpa putnu gripu dažās dalībvalstīs

(izziņots ar dokumenta numuru C(2020) 3090)

(Dokuments attiecas uz EEZ)

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Padomes Direktīvu 89/662/EKK (1989. gada 11. decembris) par veterinārajām pārbaudēm Kopienas iekšējā tirdzniecībā, lai izveidotu iekšējo tirgu (¹), un jo īpaši tās 9. panta 4. punktu,

ņemot vērā Padomes Direktīvu 90/425/EKK (1990. gada 26. jūnijs) par veterinārajām pārbaudēm, kas piemērojas Savienībā iekšējā tirdzniecībā ar noteiktiem dzīviem dzīvniekiem un produktiem, lai izveidotu iekšējo tirgu (²), un jo īpaši tās 10. panta 4. punktu,

tā kā:

- (1) Komisijas Īstenošanas lēmums (ES) 2020/47 (³) tika pieņemts pēc tam, kad konkrētās dalībvalstīs saimniecībās, kurās tur mājputnus, tika konstatēti augsti patogēniskās H5N8 apakštīpa putnu gripas uzliesmojumi, un pēc tam, kad attiecīgās dalībvalstis saskaņā ar Padomes Direktīvu 2005/94/EK (⁴) bija izveidojušas aizsardzības zonas un uzraudzības zonas.
- (2) Īstenošanas lēnumā (ES) 2020/47 noteikts, ka aizsardzības zonās un uzraudzības zonās, ko saskaņā ar Direktīvu 2005/94/EK izveidojušas minētā īstenošanas lēmuma pielikumā norādītās dalībvalstis, ir jāiekļauj vismaz tie apgabali, kuri kā aizsardzības zonas un uzraudzības zonas norādīti minētajā pielikumā.
- (3) Īstenošanas lēmuma (ES) 2020/47 pielikums nesen tika grozīts ar Komisijas Īstenošanas lēmumu (ES) 2020/604 (⁵) pēc augsti patogēniskās H5N8 apakštīpa putnu gripas uzliesmojumiem mājputnu populācijā Ungārijā, kuri bija jāatspoguļo minētajā pielikumā.
- (4) Kopš Īstenošanas lēmuma (ES) 2020/604 pieņemšanas dienas Ungārija ir informējusi Komisiju par vēl vairākiem augsti patogēniskās H5N8 apakštīpa putnu gripas uzliesmojumiem saimniecībās, kurās tur mājputnus, minētās dalībvalsts Bāčas-Kišunas, Čongrādas un – tagad arī Bēķešas – meģē.
- (5) Daži no šiem jaunajiem uzliesmojumiem Ungārijā ir konstatēti ārpus to apgabalu robežām, kuri patlaban norādīti Īstenošanas lēmuma (ES) 2020/47 pielikumā, tāpēc jaunās aizsardzības zonas un uzraudzības zonas ap jaunajiem uzliesmojumu apgabaliem, kuras Ungārijas kompetentā iestāde izveidojusi saskaņā ar Direktīvu 2005/94/EK, sniedzas aiz to apgabalu robežām, kuri patlaban norādīti minētajā pielikumā.
- (6) Turklat viens Ungārijā, Bēķešas meģē apstiprinātais uzliesmojums tika konstatēts netālu no robežas ar Rumāniju. Konkrētāk, abu šo dalībvalstu kompetentās iestādes ir pienācīgi sadarbojušās attiecībā uz nepieciešamās uzraudzības zonas izveidi saskaņā ar Direktīvu 2005/94/EK, jo uzraudzības zona iesniedzas Rumānijas teritorijā.

(¹) OVL 395, 30.12.1989., 13. lpp.

(²) OVL 224, 18.8.1990., 29. lpp.

(³) Komisijas Īstenošanas lēmums (ES) 2020/47 (2020. gada 20. janvāris) par aizsardzības pasākumiem saistībā ar augsti patogēnisko H5N8 apakštīpa putnu gripu dažās dalībvalstīs (OVL 16, 21.1.2020., 31. lpp.).

(⁴) Padomes Direktīva 2005/94/EK (2005. gada 20. decembris), ar ko paredz Kopienas pasākumus putnu gripas kontrolei un atceļ Direktīvu 92/40/EKK (OVL 10, 14.1.2006., 16. lpp.).

(⁵) Komisijas Īstenošanas lēmums (ES) 2020/604 (2020. gada 30. aprīlis), ar ko groza pielikumu Īstenošanas lēmumam (ES) 2020/47 par aizsardzības pasākumiem saistībā ar augsti patogēnisko H5N8 apakštīpa putnu gripu dažās dalībvalstīs (OVL 139, 4.5.2020., 67. lpp.).

- (7) Komisija pārbaudīja pasākumus, ko Ungārija veikusi saskaņā ar Direktīvu 2005/94/EK, un atzīst, ka Ungārijas kompetentās iestādes izveidoto jauno aizsardzības un uzraudzības zonu robežas un Rumānijas kompetentās iestādes izveidotās uzraudzības zonas robežas atrodas pietiekami tālu no saimniecībām, kurās nesen tika apstiprināti jaunie augsti patogēniskās H5N8 apakštipa putnu gripas uzliesmojumi.
- (8) Lai novērstu nevajadzīgus tirdzniecības traucējumus Savienībā un nepieļautu, ka trešās valstis liek nepamatotus tirdzniecības šķēršļus, sadarbībā ar Ungāriju īsā laika posmā Savienības līmenī ir jāapraksta jaunās aizsardzības zonas un uzraudzības zonas, kas izveidotas minētajā daļībvalstī.
- (9) Turklatāt sadarbībā ar Rumāniju ir nepieciešams Savienības līmenī ātri aprakstīt uzraudzības zonu, ko minētā daļībvalsts izveidojusi saskaņā ar Direktīvu 2005/94/EK. Rumānija patlaban nav iekļauta Īstenošanas lēmuma (ES) 2020/47 pielikumā.
- (10) Tāpēc Ungārijā izveidotās jaunās aizsardzības zonas un uzraudzības zonas un Rumānijā izveidotā uzraudzības zona būtu jānorāda Īstenošanas lēmuma (ES) 2020/47 pielikumā.
- (11) Attiecīgi Īstenošanas lēmuma (ES) 2020/47 pielikums būtu jāgroza, lai atjauninātu reģionalizāciju Savienības līmenī un iekļautu Ungārijas saskaņā ar Direktīvu 2005/94/EK izveidotās jaunās aizsardzības zonas un uzraudzības zonas un Rumānijas izveidoto uzraudzības zonu, kā arī noteiktu tajās piemērojamo ierobežojumu darbības termiņu.
- (12) Turklatāt negaidīti aizkavējās kādas Vācijas Berdes rajonā esošas lauku saimniecības tīrīšana un dezinfekcija, kurā 2020. gada 31. martā tika apstiprināts augsti patogēnās H5N8 apakštipa putnu gripas uzliesmojums, tāpēc saskaņā ar Direktīvu 2005/94/EK jāpāgarina ierobežojumu termiņš ap šo lauku saimniecību izveidotajās aizsardzības un uzraudzības zonās. Tāpēc Īstenošanas lēmuma (ES) 2020/47 pielikums būtu jāgroza, lai ņemtu vērā šādu ierobežojumu termiņa pagarinājumu.
- (13) Tāpēc Īstenošanas lēmums (ES) 2020/47 būtu attiecīgi jāgroza.
- (14) Ņemot vērā vajadzību Savienībā steidzami pārvarēt augsti patogēniskās H5N8 apakštipa putnu gripas izplatīšanās izraisīto epidemioloģisko situāciju, ir svarīgi, lai ar šo lēmumu izdarītie Īstenošanas lēmuma (ES) 2020/47 pielikuma grozījumi stātos spēkā pēc iespējas drīzāk.
- (15) Šajā lēmumā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Augu, dzīvnieku, pārtikas aprites un dzīvnieku barības pastāvīgās komitejas atzinumu,

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. *pants*

Īstenošanas lēmuma (ES) 2020/47 pielikumu aizstāj ar šā lēmuma pielikuma tekstu.

2. *pants*

Šis lēmums ir adresēts daļībvalstīm.

Briselē, 2020. gada 7. maijā

Komisijas vārdā –
Komisijas locekle
Stella KYRIAKIDES

PIELIKUMS

Īstenošanas lēmuma (ES) 2020/47 pielikumu aizstāj ar šādu:

“PIELIKUMS

A DAĻA

Aizsardzības zonas attiecīgajās dalībvalstīs, kā minēts 1. un 2. pantā:

Dalībvalsts: Vācija

Aptvertais apgabals	Datums, līdz kuram pasākums piemērojams saskaņā ar Direktīvas 2005/94/EK 29. panta 1. punktu
BUNDESLAND SACHSEN-ANHALT, Landkreis Börde	
Verbandsgemeinde Flechtingen Gemeinde: 39345 Bülstringen Ortsteil: Wiegritz/Ellersell	15.5.2020.
Einheitsgemeinde Stadt Haldensleben Ortsteil: 39345 Uthmöden	15.5.2020.

Dalībvalsts: Ungārija

Aptvertais apgabals	Datums, līdz kuram pasākums piemērojams saskaņā ar Direktīvas 2005/94/EK 29. panta 1. punktu
Bács-Kiskun és Csongrád megye:	
Ásotthalom, Balástya, Csongrád, Gátér, Hajós, Pálmonostora, Ruzsa és Tiszaalpár települések közigazgatási területeinek a 46.440827 és a 19.846995, a 46.438786 és 19.850685, a 46.440443 és a 19.857895, a 46.423886 és a 19.854827, a 46.444449 és 19.8483, 46.455321 és 19.852898, a 46.45030 és 19.84853, a 46.40299 és 19.87998, a 46.44957 és 19.87544, a 46.42564 és 19.86214, a 46.44133 és 19.85725, a 46.40685 és 19.86369, a 46.45601 és 19.87579, a 46.45869 és 19.87283, a 46.41407 és 19.88379, a 46.45798081 és 19.86121049, a 46.40755246 és 19.85871844, a 46.47455783 és 19.86788239, a 46.41085 és 19.85558, a 46.5253 és 19.7569, a 46.34363 és a 19.88657, a 46.38582 és 19.87797, a 46.426789 és 19.4482121, a 46.55212 és 19.97079, a 46.54135 és 19.83184, a 46.3996 és 19.87582, a 46.2541 és 46.2541, a 46.54013 és a 19.84689, a 46.51653 és 19.88925, a 46.5951638 és 19.8779228, a 46.71642 és 19.94316, a 46.5305 és 19.81879, a 46.5429337 és 19.9725232, a 46.4723 és 19.9973, a 46.5332 és 19.8118, valamint a 46.60756 és 19.94654 GPS-koordináták által meghatározott pontok körül 3 km sugarú körökön belül eső területei.	31.5.2020.
Csongrád megye:	
Balástya, Ópusztaszer, Ruzsa, Székutas, Szentes, Tömörkény és Zákányszék települések közigazgatási területeinek a 46.3424 és 19.8024, a 46.30436 és 19.77187, a 46.22671 és 19.58741, a 46.34363 és 19.88657, a 46.198931 és 19.5964193, a 46.4386 és 19.9377, a 46.5498 és 20.00926, a 46.48531 és 20.02736, a 46.51651 és 20.54515, a 46.295683 és 19.861898, a 46.3458 és 19.9377, a 46.1781 és 19.7396, a 46.7133 és 20.0775, a 46.66405 és 20.29444, a 46.66473 és 20.29684 GPS koordináták által meghatározott pontok körül 3 km sugarú körökön belül eső területei, valamint Bordány, Csengele, Forráskút, Kistelek, Öttömös, Pusztaszer, Üllés és Zsombó települések teljes közigazgatási területe.	31.5.2020.

Aptvertais apgabals	Datums, līdz kuram pasākums piemērojams saskaņā ar Direktīvas 2005/94/EK 29. panta 1. punktu
---------------------	--

Bács-kiskun megye:

Ballószög, Balotaszállás, Borota, Bugac, Bugacpusztaháza, Császártöltés, Csávoly, Felsőszentiván, Fülpöháza, Fülpöjakab, Helvécia, Jakabszállás, Jánoshalma, Kaskantyú, Kecskemét, Kéleshalom, Kerekegháza, Kiskőrös, Kiskunfélegyháza, Kiskunhalas, Kisszállás, Kunfehérvár, Kunszállás, Mélykút, Nyárlőrinc, Orgovány, Páhi, Pirtó, Rém, Soltvadkert, Tompa és Városföld települések közigazgatási területeinek a 46.694364 és 19.77329, a a 46.800833 és 19.857222, a 46.860495 és 19.848759, a 46.603350 és 19.478592, a 46.65701 és 19.77743, a 46.581470 és 19.770906, a a 46.22671 és 19.58741, a 46.606053 és 19.788634, a 46.682057 és 19.499820, a 46.536629 és 19.488942, a 46.347100 és 19.402476; a 46.588129 és 19.798864, a 46.34587 és 19.40784, a 46.34457 és 19.40556, a 46.5916734 és 19.4953154, a 46.43887 és 19.603, a 46.59776 és 19.80446, a 46.675319 és 19.503534, a 46.592784 és 19.491405, a 46.55832 és 19.46721, a 46.598149 és 19.465149, a 46.5878624 és 19.882969, a 46.59159 és 19.77504, a 46.6173 és 19.5483, a 46.66314 és 19.49678, a 46.4209 és 19.44301, a 46.44449 és 19.42247, a 46.22658 és 19.39732, a 46.533528 és 19.518495, a 46.22667 és a 19.62321, a 46.620761 és 19.449354, a 46.624254 és 19.407137, a 46.632 és 19.534668, a 46.630572 és 19.534712, a 46.17763 és 19.6145, a 46.44502 és 19.63958, a 46.58973 és 19.78638, a 4134 és 19.45376, a 46.34817 és 19.40526, a 46.40771 és 19.1972, a 46.73519 és 19.45826, a 46.45126 és 19.78045, a 46.22153 és 19.39457, a 46.67671 és 19.49529, a 46.45707 és 19.62088, a 46.46387 és 19.47777, a 46.275227 és 19.52979, a 46.28476 és 19.35571, a 46.634373 és 19.527571, a 46.25856 és 19.12728, a 46.776074 és 19.8004028, a 46.5821446 és 19.4672782, a 46.67858 és 19.66368, a 46.678632 és 19.511939, a 46.618622 és 19.536336, a 46.61693 és 19.54551, a 46.6451959 és 19.8422899, a .603105, a 46.72058 és 19.81876, a 46.8941508 és 19.575034, a 46.26511 és 19.58339, a 46.7228 és 19.6124, a 46.76493 és 19.5579, a 46.40986 és 19.51711, a 46.41677 és 19.42174, a 46.52991 és 19.50579, a 46.69717 és 19.68106, a 46.24569 és 19.36824, a 46.62892 és 19.66855, a 46.46244 és 19.60314, 46.27849 és 19.34532, a 46.31154 és 19.29355, a 46.28330 és 19.35307, 46.24107 és 19.17238, a 46.6610 és 19.8501, a 46.6804205 és 19.6656433, a 46.22462 és 19.41309, a 46.91951 és 19.47583, a 46.75386 és 19.58653, a 46.34972 és 19.40180, a 47.01942 és 19.50579, a 46.68936 és 19.77691, a 46.43783 és 19.44564, a 46.26996 és 19.13649 GPS koordináták által meghatározott pontok körül 3 km sugarú körökön belül eső területei valamint Bócsa, Csólyospálos, Harkakötöny, Jászszentlászló, Kelebia, Kiskunmajsa, Kömpöc, Móricgát, Petőfiszállás, Szank, Tázlár és Zsana települések teljes közigazgatási területe.

31.5.2020.

Békés megye:

Almáskamarás, Battonya, Kétegyháza, Mezőhegyes, Nagykamarás 46.47521 és 21.13890 és a 46.29160 és 20.97959 GPS koordináták által meghatározott pontok körül 3 km sugarú körökön belül eső területei.	25.5.2020.
Kétsoprony és Kondoros települések közigazgatási területeinek a 46.74646 és 20.82643 GPS koordináták által meghatározott pontok körül 3 km sugarú körökön belül eső területei.	28.5.2020.

B DAĻA

Uzraudzības zonas attiecīgajās daļibvalstīs, kā minēts 1. un 3. pantā:

Daļibvalsts: Vācija

Aptvertais apgabals	Datums, līdz kuram pasākums piemērojams saskaņā ar Direktīvas 2005/94/EK 31. pantu
---------------------	--

BUNDESLAND SACHSEN-ANHALT, Landkreis Börde

Aptvertais apgabals	Datums, līdz kuram pasākums piemērojams saskaņā ar Direktīvas 2005/94/EK 31. pantu
Einheitsgemeinde Stadt Haldensleben Ortsteil: 39343 Bodendorf Ortsteil: 39345 Gut Detzel Ortsteil: 39340 Hütten Ortsteil: 39340 Lübbritz Ortsteil: 39345 Satuelle Ortsteil: 39343 Süplingen 39340 Stadt Haldensleben	15.5.2020.
Einheitsgemeinde Oebisfelde/Weferlingen Ortsteil: 39359 Keindorf	15.5.2020.
Verbandsgemeinde Elbe-Heide Gemeinde Westheide Ortsteil: 39345 Born	15.5.2020.
BUNDESLAND SACHSEN-ANHALT, Altmarkkreis Salzwedel	
Gemeinde Gardelegen Ortsteil: 39638 Jeseritz Ortsteil: 39638 Parleib Ortsteil: 39638 Potzehne Ortsteil: 39638 Roxförde	15.5.2020.

Dalībvalsts: Ungārija

Aptvertais apgabals	Datums, līdz kuram pasākums piemērojams saskaņā ar Direktīvas 2005/94/EK 31. pantu
Bács-Kiskun és Csongrád megye:	
Ásotthalom, Balástya, Csongrád, Gátér, Hajós, Pálmonostora, Ruzsa és Tiszaalpár települések közigazgatási területeinek a 46.440827 és a 19.846995, a 46.438786 és 19.850685, a 46.440443 és a 19.857895, a 46.423886 és a 19.854827, a 46.444449 és 19.8483, 46.455321 és 19.852898, a 46.45030 és 19.84853, a 46.40299 és 19.87998, a 46.44957 és 19.87544, a 46.42564 és 19.86214, a 46.44133 és 19.85725, a 46.40685 és 19.86369, a 46.45601 és 19.87579, a 46.45869 és 19.87283, a 46.41407 és 19.88379, a 46.45798081 és 19.86121049, a 46.40755246 és 19.85871844, a 46.47455783 és 19.86788239, a 46.41085 és 19.85558, a 46.5253 és 19.7569, a 46.34363 és a 19.88657, a 46.38582 és 19.87797, a 46.426789 és 19.4482121, a 46.55212 és 19.97079, a 46.54135 és 19.83184, a 46.3996 és 19.87582, a 46.2541 és 46.2541, a 46.54013 és a 19.84689, a 46.51653 és 19.88925, a 46.5951638 és 19.8779228, a 46.71642 és 19.94316, a 46.5305 és 19.81879, a 46.5429337 és 19.9725232, a 46.4723 és 19.9973 a 46.5332 és 19.8118, valamint a 46.60756 és 19.94654 GPS-koordináták által meghatározott pontok körül 3 km sugarú körökön belül eső területei.	1.6.2020.–15.6.2020.

Bács-Kiskun, Békés, Csongrád, Jász-Nagykun-Szolnok és Pest megye:

Az alábbiak által határolt terület védőkörzetén kívüli területei: Kunbaja nyugati közigazgatási határa, majd Bácsalmás, Bácsbokod, Baja közigazgatási határai, majd Bács-Kiskun és Tolna megye határa, majd Fajsz keleti és Dusnok nyugati közigazgatási határa, majd Miske és Drágszél nyugati közigazgatási határai, majd Homokmegye, Öregcsertő, Kecel, Kiskörös, Tabdi, Csengőd, Izsák, Fülpöszsállás, Szabadszállás nyugati közigazgatási határai, majd Kunadacs, Tatárszentgyörgy és Örkény nyugati és északi közigazgatási határa, majd Bács-Kiskun és Pest megye határa, majd a 46.860495 és 19.848759 GPS koordináták által meghatározott pont körül 10 km sugarú kör, majd Tiszaalpár, Tiszasas, Csépa északi határa, majd	15.6.2020.
--	------------

Aptvertais apgabals	Datums, līdz kuram pasākums piemērojams saskaņā ar Direktīvas 2005/94/EK 31. pantu
Szelevény, északi és keleti közigazgatási határa, majd Nagytőke északi közigazgatási határa, majd Csongrád megye és Békés megye határa, majd Fábiánsebestyén és Árpádhalom, Orosháza északi és keleti közigazgatási határa, majd Kardoskút, és Békéssámon keleti közigazgatási határa a Tisza, majd Hódmezővásárhely keleti, déli és nyugati közigazgatási határa, majd Sándorfalva keleti és déli közigazgatási határa, majd Szatymaz keleti közigazgatási határa, majd az 5-ös főút, az 502-es út, az 55-ös út, majd Domaszék és Röszke keleti közigazgatási határa, majd az országhatár.	
Csongrád megye:	
Balástya, Ópusztaszer, Ruzsa, Székkutas, Szentes, Tömörkény és Zákányszék települések közigazgatási területeinek a 46.3424 és 19.8024, a 46.30436 és 19.77187, a 46.22671 és 19.58741, a 46.34363 és 19.88657, a 46.198931 és 19.5964193, a 46.4386 és 19.9377, a 46.5498 és 20.00926, a 46.48531 és 20.02736, a 46.51651 és 20.54515, a 46.295683 és 19.861898, a 46.3458 és 19.9377, a 46.1781 és 19.7396, a 46.7133 és 20.0775, a 46.66405 és 20.29444, a 46.66473 és 20.29684 GPS koordináták által meghatározott pontok körül 3 km sugarú körökön belül eső területei, valamint Bordány, Csengele, Forráskút, Kistelek, Öttömös, Pusztaszer, Üllés és Zsombó települések teljes közigazgatási területe.	1.6.2020.–15.6.2020.
Bács-Kiskun megye:	
Ballószög, Balotaszállás, Borota, Bugac, Bugacpusztaháza, Császártoltés, Csávoly, Felsőszentiván, Fülöpháza, Fülöpjakab, Helvécia, Jakabszállás, Jánoshalma, Kaskantyú, Kecskemét, Kéleszhalom, Kerekegyháza, Kiskőrös, Kiskunsélegyháza, Kiskunhalas, Kisszállás, Kunfehérváros, Kunszállás, Melykút, Nyárlőrinc, Orgovány, Páhi, Pirtó, Rém, Soltvadkert, Tompa és Városföld települések közigazgatási területeinek a 46.694364 és 19.77329, a 46.800833 és 19.857222, a 46.860495 és 19.848759, a 46.603350 és 19.478592, a 46.65701 és 19.77743, a 46.581470 és 19.770906, a 46.22671 és 19.58741, a 46.606053 és 19.788634, a 46.682057 és 19.499820, a 46.536629 és 19.488942, a 46.347100 és 19.402476; a 46.588129 és 19.798864, a 46.34587 és 19.40784, a 46.34457 és 19.40556, a 46.5916734 és 19.4953154, a 46.43887 és 19.603, a 46.59776 és 19.80446, a 46.675319 és 19.503534, a 46.592784 és 19.491405, a 46.55832 és 19.46721, a 46.598149 és 19.465149, a 46.5878624 és 19.882969, a 46.59159 és 19.77504, a 46.6173 és 19.5483, a 46.66314 és 19.49678, a 46.4209 és 19.44301, a 46.44449 és 19.42247, a 46.22658 és 19.39732, a 46.533528 és 19.518495, a 46.22667 és 19.62321, a 46.620761 és 19.449354, a 46.624254 és 19.407137, a 46.632 és 19.534668, a 46.630572 és 19.534712, a 46.17763 és 19.6145, a 46.44502 és 19.63958, a 46.58973 és 19.78638, a 4134 és 19.45376, a 46.34817 és 19.40526, a 46.40771 és 19.1972, a 46.73519 és 19.45826, a 46.45126 és 19.78045, a 46.22153 és 19.39457, a 46.67671 és 19.49529, a 46.45707 és 19.62088, a 46.46387 és 19.47777, a 46.275227 és 19.52979, a 46.28476 és 19.35571, a 46.634373 és 19.527571, a 46.25856 és 19.12728, a 46.776074 és 19.8004028, a 46.5821446 és 19.4672782, a 46.67858 és 19.66368, a 46.678632 és 19.511939, a 46.618622 és 19.536336, a 46.61693 és 19.54551, a 46.6451959 és 19.8422899, a 46.40391 és 19.44543, a 46.62594 és 19.68757, a 46.63124 és 19.603105, a 46.72058 és 19.81876, a 46.8941508 és 19.575034, a 46.26511 és 19.58339, a 46.7228 és 19.6124, a 46.76493 és 19.5579, a 46.40986 és 19.51711, a 46.41677 és 19.42174, a 46.52991 és 19.50579, a 46.69717 és 19.68106, a 46.24569 és 19.36824, a 46.62892 és 19.66855, a 46.46244 és 19.60314, a 46.27849 és 19.34532, a 46.31154 és 19.29355, a 46.28330 és 19.35307, a 46.24107 és 19.17238, a 46.6610 és 19.8501, a 46.6804205 és 19.6656433, a 46.22462 és 19.41309, a 46.91951 és 19.47583, a 46.75386 és 19.58653, a 46.34972 és 19.40180, a 47.01942 és 19.50579,	1.6.2020.–15.6.2020.

Aptvertais apgabals	Datums, līdz kuram pasākums piemērojams saskaņā ar Direktīvas 2005/94/EK 31. pantu
a 46.68936 és 19.77691, a 46.43783 és 19.44564, a 46.26996 és 19.13649 GPS koordinātāk által meghatározott pontok körül 3 km sugarú körökön belül eső területei valamint Bócsa, Csolyospálos, Harkakötöny, Jászsentnlászló, Kelebia, Kiskunmajsa, Kömpöc, Móricgát, Petőfiszállás, Szank, Tázlár és Zsana települések teljes közigazgatási területe.	
Békés megye:	
Almáskamarás, Battonya, Kétegyháza, Mezőhegyes, Nagykamarás 46.47521 és 21.13890 és a 46.29160 és 20.97959 GPS koordináták által meghatározott pontok körül 3 km sugarú körökön belül eső területei.	26.5.2020.–3.6.2020.
Keletről és délről az országhatár, majd Mezőhegyes és Végegyháza nyugati közigazgatási határa, majd Mezőkovácsháza nyugati és északi közigazgatási határa, majd Magyarbánhegyes 46.47521 és 21.1389 GPS koordináták által meghatározott pontok körül 10 km sugarú körökön belül eső területe, majd Medgyesháza déli és nyugati közigazgatási határa, majd Pusztaottlikaka nyugati közigazgatási határa, majd Újkígyós nyugati és északi közigazgatási határa, majd Kétegyháza és Bek északi közigazgatási határa.	3.6.2020.
Kétsoprony és Kondoros települések közigazgatási területeinek a 46.74646 és 20.82643 GPS koordináták által meghatározott pont körül 3 km sugarú körön belül eső területei.	29.5.2020.–6.6.2020.
Békéscsaba, Csorvás, Csabacsűd, Kamut, Mezőberény, Nagyszénás, Örménykút, Telekgerendás 46.74646 és 20.82643 GPS koordináták által meghatározott pont körül 10 km sugarú körön belül eső területei, Kétsoprony 46.74646 és 20.82643 GPS koordináták által meghatározott pont körül 3 km sugarú körön kívül eső közigazgatási területe, valamint Hunya, Kardos és Orosháza teljes közigazgatási területe.	6.6.2020.

Dalībvalsts: Rumānija

Aptvertais apgabals	Datums, līdz kuram pasākums piemērojams saskaņā ar Direktīvas 2005/94/EK 31. pantu
Județul Arad:	
Localitățile: — Pereg Mic — Pereg Mare	3.6.2020."

EIROPAS CENTRĀLĀS BANKAS LĒMUMS (ES) 2020/628

(2020. gada 4. maijs),

**ar kuru groza Lēmumu ECB/2008/17, ar ko nosaka kopīga Eurosistēmas iepirkuma noteikumus
(ECB/2020/27)**

EIROPAS CENTRĀLĀS BANKAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību un jo īpaši tā 127. un 128. pantu,

ņemot vērā Eiropas Centrālo banku sistēmas un Eiropas Centrālās bankas Statūtus un jo īpaši to 12.1. pantu saistībā ar 3.1. pantu, kā arī 5. pantu, 16. pantu un 24. pantu,

tā kā:

- (1) Pamatojoties uz preču un pakalpojumu kopīga iepirkuma pozitīvo pieredzi, ECB Padome 2019. gada 26. aprīlī nolēma, ka Eurosistēmas Iepirkumu koordinēšanas birojs (*Eurosystem Procurement Coordination Office – EPCO*) būtu jāuzskata par pastāvīgu struktūru, savukārt mītnes centrālo banku turpinās iecelt ik pēc pieciem gadiem. Pašreizējā mītnes centrālā banka no 2020. gada 1. janvāra līdz 2024. gada 31. decembrim ir *Banque centrale du Luxembourg*.
- (2) Noteikumi, kas reglamentē Eurosistēmas komiteju pilnvaru noteikšanu, to priekšsēdētāju iecelšanu un sekretariāta pakalpojumu sniegšanu tām, izklāstīti Lēmuma ECB/2004/2⁽¹⁾ 9.5. pantā un attiecībā uz atsevišķām Eurosistēmas komitejām sīkāk precizēti īpašos ECB Padomes lēmumos. Šis tiesiskais regulējums attiecas uz Eiropas Centrālo banku sistēmas komiteju, kurai uzdots vadīt Eurosistēmas kopīgo iepirkumu.
- (3) Ir svarīgi, lai nākamajā gadā pēc tam, kad ECB Padome apstiprinājusi gada iepirkuma plānu, varētu izmantot kopīgā iepirkuma iespējas, kas var rasties konkrētās noteiktās jomās, ņemot vērā noteiktus ierobežojumus.
- (4) Saskaņā ar Eiropas Centrālās bankas Pamatnostādnes (ES) 2015/280 (ECB/2014/44)⁽²⁾ 7. pantu nacionālajām centrālajām bankām (NCB), kas euro banknošu izgatavošanai izmanto savas spiestuves, jāapsver iespēja izveidot piemērotas sadarbības formas, tostarp kopīgus iepirkumus, lai uzlabotu izmaksu efektivitāti. ECB Padome 2017. gada 21. novembrī paredzēja iespēju šādām NCB, kas izmanto savas spiestuves, piedalīties kopīgā iepirkumā tieši ar EPCO starpniecību, lai veicinātu to sadarbību nolūkā pēc iespējas labāk pildīt to publisko uzdevumu – banknošu izgatavošanu. Spiestuvei, kas ir atsevišķa juridiska persona, bet ir cieši saistīta ar centrālo banku, vajadzētu būt iespējai tieši ar EPCO starpniecību piedalīties kopīgā iepirkumā, lai nodrošinātu vienlīdzīgus konkurences apstāklus ar spiestuvēm, kas pilnībā integrētas centrālajās bankās.
- (5) Tādēļ attiecīgi jāgroza Lēmums ECB/2008/17⁽³⁾,

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Grozījumi Lēmumā ECB/2008/17

Lēmumu ECB/2008/17 groza šādi:

- 1) ar šādu punktu aizstāj 1. panta f) punktu:

“f) “EPCO Vadības komiteja” ir vadības komiteja, ko ECB Padome izveidojusi EPCO darbības vadīšanai. EPCO Vadības komiteju veido pa vienam pārstāvim no katras centrālās bankas, kuru izraugās no augstākā līmeņa personāla ar attiecīgajā institūcijā iegūtām zināšanām un kompetenci organizatoriskos un stratēģiskos jautājumos, kā arī iepirkuma speciālisti. EPCO Vadības komiteja ar ECB Valdes starpniecību atskaitās ECB Padomei;”;

⁽¹⁾ Lēmums ECB/2004/2 (2004. gada 19. februāris), ar ko pieņem Eiropas Centrālās bankas Reglamentu (OV L 80, 18.3.2004., 33. lpp.).

⁽²⁾ Eiropas Centrālās bankas Pamatnostādne (ES) 2015/280 (2014. gada 13. novembris) par Eurosistēmas ražošanas un iepirkumu sistēmas izveidošanu (ECB/2014/44) (OV L 47, 20.2.2015., 29. lpp.).

⁽³⁾ Lēmums ECB/2008/17 (2008. gada 17. novembris), ar ko nosaka kopīga Eurosistēmas iepirkuma noteikumus (OV L 319, 29.11.2008., 76. lpp.).

- 2) šādi groza 3. pantu:
- ar šādu f) apakšpunktu papildina 1. punktu:
“f) atbalsta centrālās bankas līgumu pārvaldības darbībās.”;
 - iekļauj šādu 1.a punktu:
“1.a EPCO mītnes vieta ir kādā no centrālajām bankām. Mītnes centrālo banku ECB Padome izraugās reizi piecos gados.”;
 - ar šādu punktu aizstāj 7. punktu:
“7. Pirms katra 1.a punktā minētā piecu gadu perioda beigām EPCO Vadības komiteja veic EPCO darbības efektivitātes un produktivitātes novērtējumu. Pamatojoties uz šo novērtējumu un nemot vērā citu centrālo banku interesi būt par EPCO mītnes vietu, ECB Padome lemj, vai jāveic atlases procedūra jaunas mītnes centrālās bankas izvēlei.”;
- 3) ar šādu punktu aizstāj 4. panta 3. punktu:
- “3. Katru gadu EPCO iesniedz apstiprināšanai ECB Padomē atjauninātu iepirkumu plānu kopīgajām izsoles procedūrām, t.sk. vadošo centrālo banku nosaukumus. EPCO iesniegtajā atjauninātajā iepirkumu plānā var ieklaut norādi par jomām, kurās, ievērojot noteiktos ierobežojumus, pirms nākamās atjaunināšanas var izmantot papildu iespējas kopīgam iepirkumam. ECB Padome lemj par iepirkumu plānu un tā īstenošanu pēc apspriešanas ar EPCO Vadības komiteju.”;
- 4) ar šādu pantu aizstāj 5. pantu:

“5. pants

Citu iestāžu dalība

1. ECB Padome var uzaicināt to dalībvalstu, kuras vēl nav ieviesušas euro, nacionālās centrālās bankas, piedalīties EPCO darbībās un kopīgajā konkursa procedūrās ar tiem pašiem noteikumiem, ko piemēro Eurosistēmas centrālajām bankām. Turklāt ECB Padome var uzaicināt dalībvalstu nacionālās iestādes, Savienības iestādes un struktūras vai starptautiskās organizācijas piedalīties EPCO darbībās un kopīgajā konkursa procedūrās ar tiem noteikumiem, ko ECB Padome noteikusi uzaicinājumā. Jebkurš šāds uzaicinājums attiecas tikai uz tādu preču un pakalpojumu kopīgu iepirkumu, kas piepilda centrālo banku un uzaicināto iestāžu kopējās vajadzības, un nosacījumi ir līdzīgi tiem, ko piemēro Eurosistēmas centrālajām bankām.

2. Spiestuves, kas saskaņā ar Pamatnostādnes (ES) 2015/280 (ECB/2014/44) 1. panta 2. punkta b) apakšpunktu ir atsevišķas juridiskas personas un atbilst minētajā normā noteiktajiem kumulatīvajiem nosacījumiem, var tieši piedalīties kopīgās konkursa procedūrās, un šā panta vajadzībām tās var uzskatīt par to dalībvalsts centrālās bankas daļu. Šāda dalība attiecas tikai uz tādu preču un pakalpojumu kopīgu iepirkumu, kas vajadzīgas, lai minētās spiestuves varētu veikt Eurosistēmas uzdevumus.”

2. pants

Stāšanās spēkā

Šis lēmums stājas spēkā divdesmitajā dienā pēc tā publicēšanas Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī.

Frankfurtē pie Mainas, 2020. gada 4. maijā

ECB presidente
Christine LAGARDE

ISSN 1977-0715 (elektroniskais izdevums)
ISSN 1725-5112 (papīra izdevums)



Eiropas Savienības Publikāciju birojs
2985 Luksemburga
LUKSEMBURGA

